

Dziennik Urzędowy

L 106

Unii Europejskiej



Wydanie polskie

Legislacja

Tom 54

27 kwietnia 2011

Spis treści

II Akty o charakterze nieustawodawczym

UMOWY MIĘDZYNARODOWE

2011/250/UE:

- ★ Decyzja Rady z dnia 31 stycznia 2011 r. w sprawie podpisania, w imieniu Unii Europejskiej, Protokołu do Umowy o partnerstwie i współpracy ustanawiającej partnerstwo między Wspólnotami Europejskimi i ich państwami członkowskimi, z jednej strony, a Republiką Uzbekistanu, z drugiej strony, zmieniającego umowę w celu rozszerzenia postanowień umowy na dwustronny handel wyrobami włókienniczymi, mając na uwadze wygaśnięcie dwustronnej umowy dotyczącej wyrobów włókienniczych 1

ROZPORZĄDZENIA

- Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) nr 403/2011 z dnia 26 kwietnia 2011 r. ustanawiające standardowe wartości celne w przywozie dla ustalania ceny wejścia niektórych owoców i warzyw ... 3

DYREKTYWY

- ★ Dyrektywa wykonawcza Komisji 2011/55/UE z dnia 26 kwietnia 2011 r. zmieniająca dyrektywę Rady 91/414/EWG w celu włączenia do niej paklobutrazolu jako substancji czynnej i zmieniająca decyzję Komisji 2008/934/WE ⁽¹⁾ 5

Cena: 3 EUR

(Ciąg dalszy na następnej stronie)

⁽¹⁾ Tekst mający znaczenie dla EOG

PL

Akty, których tytuły wydrukowano zwykłą czcionką, odnoszą się do bieżącego zarządzania sprawami rolnictwa i generalnie zachowują ważność przez określony czas.

Tytuły wszystkich innych aktów poprzedza gwiazdka, a drukuje się je czcionką pogrubioną.

DECYZJE

2011/251/UE:

- ★ Decyzja wykonawcza Komisji z dnia 18 kwietnia 2011 r. zmieniająca decyzję 2009/766/WE w sprawie harmonizacji pasm częstotliwości 900 MHz i 1 800 MHz na potrzeby systemów naziemnych umożliwiających dostarczanie paneuropejskich usług łączności elektronicznej we Wspólnocie (notyfikowana jako dokument nr C(2011) 2633) ⁽¹⁾ 9

2011/252/UE:

- ★ Decyzja wykonawcza Komisji z dnia 26 kwietnia 2011 r. zezwalająca państwom członkowskim na przedłużenie tymczasowych zezwoleń przyznanych na nowe substancje czynne: kwas askorbinowy, ipkonazol, spiromesifen, topramezon i *Pseudomonas* sp. szczep DSMZ 13134 (notyfikowana jako dokument nr C(2011) 2668) ⁽¹⁾ 11

2011/253/UE:

- ★ Decyzja wykonawcza Komisji z dnia 26 kwietnia 2011 r. uznająca zasadniczo kompletność dokumentacji przedłożonych do szczegółowego badania w celu ewentualnego włączenia metobromuronu, kwasu S-abcysynowego, *Bacillus amyloliquefaciens* subsp. *plantarum* D747, *Bacillus pumilus* QST 2808 i *Streptomyces lydicus* WYEC 108 do załącznika I do dyrektywy Rady 91/414/EWG (notyfikowana jako dokument nr C(2011) 2675) ⁽¹⁾ 13

2011/254/UE:

- ★ Decyzja Komisji z dnia 20 kwietnia 2011 r. w sprawie rozliczenia rachunków niektórych agencji płatniczych w Niemczech, Włoszech i Rumunii dotyczących wydatków finansowanych przez Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich (EFRROW) za rok budżetowy 2009 (notyfikowana jako dokument nr C(2011) 2748) 15



⁽¹⁾ Tekst mający znaczenie dla EOG

II

(Akty o charakterze nieustawodawczym)

UMOWY MIĘDZYNARODOWE

DECYZJA RADY

z dnia 31 stycznia 2011 r.

w sprawie podpisania, w imieniu Unii Europejskiej, Protokołu do Umowy o partnerstwie i współpracy ustanawiającej partnerstwo między Wspólnotami Europejskimi i ich państwami członkowskimi, z jednej strony, a Republiką Uzbekistanu, z drugiej strony, zmieniającego umowę w celu rozszerzenia postanowień umowy na dwustronny handel wyrobami włókienniczymi, mając na uwadze wygaśnięcie dwustronnej umowy dotyczącej wyrobów włókienniczych

(2011/250/UE)

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 207 ust. 4 w związku z art. 218 ust. 5,

uwzględniając wniosek Komisji Europejskiej,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W dniu 9 czerwca 2010 r. Rada upoważniła Komisję do rozpoczęcia negocjacji z Republiką Uzbekistanu w celu wprowadzenia zmian do Umowy o partnerstwie i współpracy ustanawiającej partnerstwo między Wspólnotami Europejskimi i ich państwami członkowskimi, z jednej strony, a Republiką Uzbekistanu, z drugiej strony⁽¹⁾ (zwaną dalej „umową”), tak aby zapewnić oficjalne rozszerzenie zasad mających zastosowanie do handlu innymi towarami również na handel wyrobami włókienniczymi. Negocjacje te zostały pomyślnie zakończone, a Protokół zmieniający umowę przez skreślenie art. 16 i wszystkich odesłań do niego został parafowany w dniu 1 lipca 2010 r.
- (2) W ramach negocjacji obie Strony uzgodniły, że podejmą się uporządkowania i skreślenia nieaktualnych postanowień o charakterze technicznym, które wygasły w 1998 r., i odnośnego załącznika, który się do nich odwołuje.
- (3) W wyniku wejścia w życie w dniu 1 grudnia 2009 r. Traktatu z Lizbony Unia Europejska zastąpiła Wspólnotę Europejską i jest jej następcą prawnym.

- (4) Należy podpisać w imieniu Unii protokół zmieniający umowę, z zastrzeżeniem jego zawarcia,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

Niniejszym zatwierdza się podpisanie w imieniu Unii Protokołu do Umowy o partnerstwie i współpracy ustanawiającej partnerstwo między Wspólnotami Europejskimi i ich państwami członkowskimi, z jednej strony, a Republiką Uzbekistanu, z drugiej strony, zmieniającego umowę w celu rozszerzenia postanowień umowy na dwustronny handel wyrobami włókienniczymi, mając na uwadze wygaśnięcie dwustronnej umowy dotyczącej wyrobów włókienniczych (zwanego dalej „protokołem”), z zastrzeżeniem zawarcia wspomnianego protokołu⁽²⁾.

Artykuł 2

Niniejszym upoważnia się przewodniczącego Rady do wyznaczenia osoby lub osób umocowanych do podpisania protokołu w imieniu Unii, z zastrzeżeniem jego zawarcia, oraz do złożenia następującej deklaracji:

„W następstwie wejścia w życie Traktatu z Lizbony w dniu 1 grudnia 2009 r. Unia Europejska zastąpiła Wspólnotę Europejską i jest jej następcą prawnym, w związku z czym od tej daty wykonuje wszystkie prawa i podejmuje wszystkie obowiązki Wspólnoty Europejskiej. Z tego względu odniesienia do »Wspólnoty Europejskiej« w tekście umowy należy traktować, w stosownych przypadkach, jako odniesienia do »Unii Europejskiej«.”

⁽¹⁾ Dz.U. L 229 z 31.8.1999, s. 3.

⁽²⁾ Tekst protokołu zostanie opublikowany wraz z decyzją w sprawie jego zawarcia.

Artykuł 3

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem jej przyjęcia.

Sporządzono w Brukseli dnia 31 stycznia 2011 r.

W imieniu Rady
C. ASHTON
Przewodniczący

ROZPORZĄDZENIA

ROZPORZĄDZENIE WYKONAWCZE KOMISJI (UE) NR 403/2011

z dnia 26 kwietnia 2011 r.

ustanawiające standardowe wartości celne w przywozie dla ustalania ceny wejścia niektórych owoców i warzyw

KOMISJA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając rozporządzenie Rady (WE) nr 1234/2007 z dnia 22 października 2007 r. ustanawiające wspólną organizację rynków rolnych oraz przepisy szczegółowe dotyczące niektórych produktów rolnych („rozporządzenie o jednolitej wspólnej organizacji rynku”) ⁽¹⁾,

uwzględniając rozporządzenie Komisji (WE) nr 1580/2007 z dnia 21 grudnia 2007 r. ustanawiające przepisy wykonawcze do rozporządzeń Rady (WE) nr 2200/96, (WE) nr 2201/96 i (WE) nr 1182/2007 w sektorze owoców i warzyw ⁽²⁾, w szczególności jego art. 138 ust. 1,

a także mając na uwadze, co następuje:

Rozporządzenie (WE) nr 1580/2007 przewiduje, w zastosowaniu wyników wielostronnych negocjacji handlowych Rundy Urugwajskiej, kryteria do ustalania przez Komisję standardowych wartości celnych dla przywozu z krajów trzecich, w odniesieniu do produktów i okresów określonych w części A załącznika XV do wspomnianego rozporządzenia,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

Standardowe wartości celne w przywozie, o których mowa w art. 138 rozporządzenia (WE) nr 1580/2007, są ustalone w załączniku do niniejszego rozporządzenia.

Artykuł 2

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie z dniem 27 kwietnia 2011 r.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia 26 kwietnia 2011 r.

W imieniu Komisji,
za Przewodniczącego,

José Manuel SILVA RODRÍGUEZ
Dyrektor Generalny ds. Rolnictwa i Rozwoju
Obszarów Wiejskich

⁽¹⁾ Dz.U. L 299 z 16.11.2007, s. 1.

⁽²⁾ Dz.U. L 350 z 31.12.2007, s. 1.

ZAŁĄCZNIK

Standardowe wartości celne w przywozie dla ustalania ceny wejścia niektórych owoców i warzyw

(EUR/100 kg)

Kod CN	Kod krajów trzecich ⁽¹⁾	Standardowa stawka celna w przywozie
0702 00 00	JO	74,8
	MA	45,5
	TN	118,7
	TR	89,2
	ZZ	82,1
0707 00 05	AL	107,0
	EG	152,2
	TR	128,9
	ZZ	129,4
0709 90 70	MA	78,8
	TR	88,1
	ZA	13,0
	ZZ	60,0
0709 90 80	EC	33,0
	ZZ	33,0
0805 10 20	BR	65,7
	EG	51,7
	IL	62,4
	MA	50,2
	TN	48,6
	TR	72,7
	ZZ	58,6
0805 50 10	TR	57,1
	ZZ	57,1
0808 10 80	AR	79,6
	BR	81,1
	CA	97,7
	CL	76,1
	CN	107,5
	MK	50,2
	NZ	114,4
	US	121,4
	UY	65,4
	ZA	84,3
	ZZ	87,8
0808 20 50	AR	86,3
	CL	109,3
	CN	60,8
	ZA	89,3
	ZZ	86,4

⁽¹⁾ Nomenklatura krajów ustalona w rozporządzeniu Komisji (WE) nr 1833/2006 (Dz.U. L 354 z 14.12.2006, s. 19). Kod „ZZ” odpowiada „innym pochodzeniom”.

DYREKTYWY

DYREKTYWA WYKONAWCZA KOMISJI 2011/55/UE

z dnia 26 kwietnia 2011 r.

zmieniająca dyrektywę Rady 91/414/EWG w celu włączenia do niej paklobutrazolu jako substancji czynnej i zmieniająca decyzję Komisji 2008/934/WE

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

KOMISJA EUROPEJSKA,

objętych programem prac, o którym mowa w art. 8 ust. 2 tej dyrektywy, ale niewłączonych do załącznika I do tej dyrektywy⁽⁵⁾.

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając dyrektywę Rady 91/414/EWG z dnia 15 lipca 1991 r. dotyczącą wprowadzania do obrotu środków ochrony roślin⁽¹⁾, w szczególności jej art. 6 ust. 1,

(4) Wniosek przedłożono Zjednoczonemu Królestwu, państwu członkowskiemu, które zostało wyznaczone do pełnienia roli sprawozdawcy rozporządzeniem (WE) nr 1490/2002. Termin dotyczący procedury przyspieszonej został dotrzymany. Specyfikacja substancji czynnej i jej przewidywane zastosowania są takie same jak w przedmiocie decyzji 2008/934/WE. Wniosek ten spełnia również pozostałe wymogi materialne i proceduralne określone w art. 15 rozporządzenia (WE) nr 33/2008.

a także mając na uwadze, co następuje:

(1) Rozporządzenia Komisji (WE) nr 451/2000⁽²⁾ i (WE) nr 1490/2002⁽³⁾ określają szczegółowe zasady realizacji trzeciego etapu programu prac, o którym mowa w art. 8 ust. 2 dyrektywy 91/414/EWG, oraz wykaz substancji czynnych, które mają zostać poddane ocenie w celu ich ewentualnego włączenia do załącznika I do dyrektywy 91/414/EWG. Wykaz ten obejmuje paklobutrazol.

(5) Zjednoczone Królestwo oceniło dodatkowe dane przekazane przez wnioskodawcę i sporządziło dodatkowe sprawozdanie. W dniu 20 listopada 2009 r. przekazało je Europejskiemu Urzędowi ds. Bezpieczeństwa Żywności (dalej zwanemu „Urzędem”) oraz Komisji. Urząd przedstawił dodatkowe sprawozdanie pozostałym państwom członkowskim i wnioskodawcy w celu umożliwienia im zgłoszenia uwag, a otrzymane uwagi przesłał Komisji. Zgodnie z art. 20 ust. 1 rozporządzenia (WE) nr 33/2008, na wniosek Komisji, Urząd przedstawił Komisji wnioski dotyczące paklobutrazolu w dniu 4 listopada 2010 r.⁽⁶⁾ Projekt sprawozdania z oceny, sprawozdanie dodatkowe i wnioski Urzędu zostały zweryfikowane przez państwa członkowskie oraz Komisję w ramach Stałego Komitetu ds. Łańcucha Żywnościowego i Zdrowia Zwierząt i sfinalizowane w dniu 11 marca 2011 r. w formie sprawozdania z przeglądu dotyczącego paklobutrazolu, opracowanego przez Komisję.

(2) Zgodnie z art. 11e rozporządzenia (WE) nr 1490/2002 powiadamiający wycofał swoje poparcie dla włączenia tej substancji czynnej do załącznika I do dyrektywy 91/414/EWG w ciągu dwóch miesięcy od otrzymania projektu sprawozdania z oceny. W rezultacie przyjęto decyzję Komisji 2008/934/EC z dnia 5 grudnia 2008 r. dotyczącą niewłączenia niektórych substancji czynnych do załącznika I do dyrektywy Rady 91/414/EWG oraz cofnięcia zezwoleń na środki ochrony roślin zawierające te substancje⁽⁴⁾, stanowiącą o niewłączeniu paklobutrazolu.

(3) Zgodnie z art. 6 ust. 2 dyrektywy 91/414/EWG pierwotny powiadamiający (zwany dalej „wnioskodawcą”) złożył nowy wniosek o zastosowanie procedury przyspieszonej przewidzianej w art. 14–19 rozporządzenia Komisji (WE) nr 33/2008 z dnia 17 stycznia 2008 r. ustanawiającego szczegółowe zasady stosowania dyrektywy Rady 91/414/EWG w odniesieniu do zwykłej i przyspieszonej procedury oceny substancji czynnych

(6) Jak wykazały różnorodne badania, można oczekiwać, że środki ochrony roślin zawierające paklobutrazol zasadniczo spełniają wymogi określone w art. 5 ust. 1 lit. a) i b) dyrektywy 91/414/EWG, w szczególności w odniesieniu do zastosowań, które zostały zbadane przez Komisję i wyszczególnione w jej sprawozdaniu z przeglądu. Należy zatem włączyć paklobutrazol do

⁽¹⁾ Dz.U. L 230 z 19.8.1991, s. 1.

⁽²⁾ Dz.U. L 55 z 29.2.2000, s. 25.

⁽³⁾ Dz.U. L 224, 21.8.2002, s. 23.

⁽⁴⁾ Dz.U. L 333 z 11.12.2008, s. 11.

⁽⁵⁾ Dz.U. L 15 z 18.1.2008, s. 5.

⁽⁶⁾ Europejski Urząd ds. Bezpieczeństwa Żywności, Wnioski z weryfikacji oceny ryzyka stwarzanego przez pestycydy, dotyczącej substancji czynnej paklobutrazol. Dziennik EFSA 2010;8(11):1876. [60 s.], doi:10.2903/j.efsa.2010.1876. Dostępne na stronie internetowej: www.efsa.europa.eu/efsajournal.htm

załącznika I w celu zapewnienia we wszystkich państwach członkowskich możliwości udzielania zezwoleń na środki ochrony roślin zawierające tę substancję czynną zgodnie z przepisami wymienionej dyrektywy.

- (7) Bez uszczerbku dla tego ustalenia należy uzyskać dalsze informacje na temat pewnych szczegółowych kwestii. Artykuł 6 ust. 1 dyrektywy 91/414/EWG stanowi, że włączenie substancji do załącznika I może podlegać warunkom. W związku z tym należy wprowadzić obowiązek przedłożenia przez wnioskodawcę potwierdzających informacji w odniesieniu do specyfikacji wytwarzanego w celach handlowych materiału technicznego, metod analitycznych stosowanych w glebie i wodach powierzchniowych dla metabolitu NOA457654, oceny ryzyka dla organizmów wodnych, pozostałości metabolitów pochodnych triazolu (TDM) w uprawach pierwotnych, roślinach uprawianych zmianowo oraz produktach pochodzenia zwierzęcego oraz potencjalnych właściwości powodujących zaburzenia endokrynologiczne. Paklobutrazol oraz jego metabolit CGA 149907 są mieszkanką różnych optycznych struktur tego samego molekułu. W zależności od warunków środowiskowych, struktury te mogą rozpadać się na różny sposób w elementach środowiska: glebie, wodzie i powietrzu. Wnioskodawca powinien przedłożyć dalsze informacje dotyczące potencjalnych skutków tego zjawiska w realnych warunkach zastosowania.
- (8) Należy przewidzieć rozsądnie długi termin na włączenie substancji czynnej do załącznika I w celu umożliwienia państwom członkowskim i zainteresowanym stronom przygotowania się do spełnienia nowych wymogów wynikających z tego faktu.
- (9) Nie naruszając określonych w dyrektywie 91/414/EWG zobowiązań wynikających z włączenia substancji czynnej do załącznika I, państwom członkowskim należy dać sześć miesięcy, licząc od daty włączenia, na dokonanie przeglądu istniejących zezwoleń dotyczących środków ochrony roślin zawierających paklobutrazol w celu spełnienia wymogów ustanowionych w dyrektywie 91/414/EWG, w szczególności jej art. 13, oraz stosownych warunków określonych w załączniku I. Państwa członkowskie powinny odpowiednio zmienić, zastąpić lub wycofać istniejące zezwolenia zgodnie z przepisami dyrektywy 91/414/EWG. W drodze odstępstwa od powyższego terminu należy przyznać więcej czasu na przedłożenie i ocenę pełnej dokumentacji wyszczególnionej w załączniku III dla każdego środka ochrony roślin i każdego zamierzonego zastosowania, zgodnie z jednolitymi zasadami ustanowionymi w dyrektywie 91/414/EWG.
- (10) Doświadczenie zdobyte przy okazji wcześniejszych przypadków włączania substancji czynnych, ocenionych w ramach rozporządzenia Komisji (EWG) nr 3600/92 z dnia 11 grudnia 1992 r. ustanawiającego szczegółowe zasady realizacji pierwszego etapu programu prac okreś-

lonego w art. 8 ust. 2 dyrektywy Rady 91/414/EWG dotyczącej wprowadzania do obrotu środków ochrony roślin⁽¹⁾, do załącznika I do dyrektywy 91/414/EWG pokazuje, że mogą pojawić się trudności z interpretacją spoczywających na posiadaczach dotychczasowych zezwoleń obowiązków w zakresie dostępu do danych. W celu uniknięcia dalszych trudności wydaje się zatem konieczne wyjaśnienie obowiązków państw członkowskich, a w szczególności obowiązku sprawdzenia, czy posiadacz zezwolenia ma dostęp do dokumentacji zgodnie z wymogami określonymi w załączniku II do wymienionej dyrektywy. Wyjaśnienie to nie nakłada jednak na państwa członkowskie ani na posiadaczy zezwoleń żadnych nowych obowiązków w porównaniu z tymi, które nakłada się w przyjętych dotąd dyrektywach zmieniających załącznik I.

- (11) Należy zatem odpowiednio zmienić dyrektywę 91/414/EWG.
- (12) Decyzja 2008/934/WE przewiduje niewłączenie paklobutrazolu i cofnięcie zezwoleń na środki ochrony roślin zawierające tę substancję do dnia 31 grudnia 2011 r. Konieczne jest wykreślenie zapisu dotyczącego paklobutrazolu w załączniku do tej decyzji.
- (13) Należy zatem odpowiednio zmienić decyzję 2008/934/WE.
- (14) Środki przewidziane w niniejszej dyrektywie są zgodne z opinią Stałego Komitetu ds. Łącucha Żywnościowego i Zdrowia Zwierząt.

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DYREKTYWĘ:

Artykuł 1

W załączniku I do dyrektywy 91/414/EWG wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem do niniejszej dyrektywy.

Artykuł 2

W załączniku do decyzji 2008/934/WE skreśla się wiersz dotyczący paklobutrazolu.

Artykuł 3

Państwa członkowskie przyjmują i publikują, najpóźniej do dnia 30 listopada 2011 r., przepisy ustawowe, wykonawcze i administracyjne niezbędne do wykonania niniejszej dyrektywy. Niezwłocznie przekazują Komisji tekst tych przepisów oraz tabelę korelacji pomiędzy tymi przepisami a niniejszą dyrektywą.

Państwa członkowskie stosują te przepisy od dnia 1 grudnia 2011 r.

⁽¹⁾ Dz.U. L 366 z 15.12.1992, s. 10.

Przepisy przyjęte przez państwa członkowskie zawierają odniesienie do niniejszej dyrektywy lub odniesienie takie towarzyszy ich urzędowej publikacji. Metody dokonywania takiego odniesienia określone są przez państwa członkowskie.

Artykuł 4

1. Zgodnie z dyrektywą 91/414/EWG państwa członkowskie w miarę potrzeby odpowiednio zmieniają lub wycofują istniejące zezwolenia dla środków ochrony roślin zawierających paklobutrazol jako substancję czynną w terminie do dnia 30 listopada 2011 r.

Przed upływem tego terminu państwa członkowskie w szczególności weryfikują, czy spełnione są warunki wymienione w załączniku I do wspomnianej dyrektywy odnośnie do paklobutrazolu, z wyjątkiem warunków wskazanych w części B pozycji odnoszącej się do tej substancji czynnej, oraz czy posiadacz zezwolenia zgodnie z warunkami ustanowionymi w art. 13 tej dyrektywy posiada dokumentację spełniającą wymogi załącznika II do wspomnianej dyrektywy lub dostęp do takiej dokumentacji.

2. W drodze odstępstwa od ust. 1, państwa członkowskie dokonają ponownej oceny każdego dopuszczonego środka ochrony roślin zawierającego paklobutrazol jako jedną substancję czynną lub jako jedną z kilku substancji czynnych wyszczególnionych w załączniku I do dyrektywy 91/414/EWG najpóźniej do dnia 31 maja 2011 r. zgodnie z jednolitymi zasadami określonymi w załączniku VI do dyrektywy 91/414/EWG, na podstawie dokumentacji zgodnej z wymogami określonymi w załączniku III do wymienionej dyrektywy i z uwzględnieniem części B pozycji dotyczącej paklobutrazolu w załączniku I do tej dyrektywy. Na podstawie powyższej oceny państwa członkowskie określają, czy środek spełnia warunki ustanowione w art. 4 ust. 1 lit. b), c), d) i e) dyrektywy 91/414/EWG.

Po dokonaniu tych ustaleń państwa członkowskie:

- a) w przypadku środka zawierającego paklobutrazol jako jedyną substancję czynną, w razie potrzeby zmieniają lub wycofują zezwolenie najpóźniej do dnia 31 maja 2015 r.; lub
- b) w przypadku środka zawierającego paklobutrazol jako jedną z kilku substancji czynnych, w razie potrzeby zmieniają lub wycofują zezwolenie do dnia 31 maja 2015 r. lub w terminie określonym dla takiej zmiany lub wycofania we właściwej dyrektywie lub dyrektywach włączających odpowiednią substancję lub substancje do załącznika I do dyrektywy 91/414/EWG, w zależności od tego, która z tych dwóch dat jest późniejsza.

Artykuł 5

Niniejsza dyrektywa wchodzi w życie z dniem 1 czerwca 2011 r.

Artykuł 6

Niniejsza dyrektywa skierowana jest do państw członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia 26 kwietnia 2011 r.

W imieniu Komisji
José Manuel BARROSO
Przewodniczący

ZALĄCZNIK

Na końcu tabeli w załączniku I do dyrektywy 91/414/EWG dodaje się następującą pozycję:

Nr	Nazwa zwyczajowa, numery identyfikacyjne	Nazwa IUPAC	Czystość ⁽¹⁾	Data wejścia w życie	Data wygaśnięcia włączenia	Przepisy szczególne
„353	Paklobutrazol Nr CAS: 76738-62-0 Nr CIPAC: 445	(2RS,3RS)-1-(4-chloro-fenilo)-4,4-dimetylo-2-(1H-1,2,4-triazol-1-il)pentan-3-ol	≥ 930 g/kg	1 czerwca 2011 r.	31 maja 2021 r.	<p>CZĘŚĆ A</p> <p>Zezwala się wyłącznie na stosowanie jako regulator wzrostu roślin.</p> <p>CZĘŚĆ B</p> <p>W celu wprowadzenia w życie jednolitych zasad zawartych w załączniku VI należy uwzględnić wnioski ze sprawozdania z przeglądu dotyczącego paklobutrazolu, w szczególności jego dodatki I i II, w wersji sfinalizowanej przez Stały Komitet ds. Łańcucha Żywnościowego i Zdrowia Zwierząt w dniu 11 marca 2011 r.</p> <p>W ramach tej ogólnej oceny państwa członkowskie zwracają szczególną uwagę na ryzyko dla roślin wodnych oraz dopilnowują, aby warunki stosowania w razie potrzeby uwzględniały środki zmniejszające ryzyko.</p> <p>Państwa członkowskie, których to dotyczy, zwracają się o przedstawienie informacji potwierdzających w odniesieniu do następujących kwestii:</p> <ol style="list-style-type: none"> (1) specyfikacja wytwarzanego w celach handlowych materiału technicznego; (2) metody analityczne stosowane w glebie i wodach powierzchniowych dla metabolitu NOA457654; (3) pozostałości metabolitów pochodnych triazolu (TDM) w uprawach pierwotnych, roślinach uprawianych zmianowo i produktach pochodzenia zwierzęcego; (4) potencjalne właściwości paklobutrazolu powodujące zaburzenia endokrynologiczne; (5) potencjalne niepożądane skutki rozpadu produktów różnych optycznych struktur paklobutrazolu i jego metabolitu CGA 149907 w poszczególnych elementach środowiska - glebie, wodzie i powietrzu. <p>Państwa członkowskie, których to dotyczy, gwarantują, że wnioskodawca przedstawi Komisji informacje określone w punktach 1) i 2) do dnia 30 listopada 2011 r., informacje określone w punkcie 3) do dnia 31 maja 2013 r., informacje określone w punkcie 4) w ciągu dwóch lat od daty przyjęcia wytycznych OECD w sprawie badań zaburzeń endokrynologicznych, a informacje określone w punkcie 5) dwa lata po przyjęciu szczegółowych wytycznych.”</p>

⁽¹⁾ Dodatkowe informacje na temat identyfikacji i specyfikacji substancji czynnej znajdują się w sprawozdaniu z przeglądu.

DECYZJE

DECYZJA WYKONAWCZA KOMISJI

z dnia 18 kwietnia 2011 r.

zmieniająca decyzję 2009/766/WE w sprawie harmonizacji pasm częstotliwości 900 MHz i 1 800 MHz na potrzeby systemów naziemnych umożliwiających dostarczanie paneuropejskich usług łączności elektronicznej we Wspólnocie

(notyfikowana jako dokument nr C(2011) 2633)

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

(2011/251/UE)

KOMISJA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając decyzję nr 676/2002/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 7 marca 2002 r. w sprawie ram regulacyjnych dotyczących polityki spektrum radiowego we Wspólnocie Europejskiej (decyzja o spektrum radiowym)⁽¹⁾, w szczególności jej art. 4 ust. 3,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Decyzja Komisji 2009/766/WE⁽²⁾ ma na celu harmonizację warunków technicznych udostępniania i efektywnego wykorzystania pasma 900 MHz zgodnie z dyrektywą Rady 87/372/EWG z dnia 25 czerwca 1987 r. w sprawie pasm częstotliwości, które mają zostać zarezerwowane dla skoordynowanego wprowadzenia publicznej paneuropejskiej komórkowej cyfrowej naziemnej łączności ruchomej we Wspólnocie⁽³⁾ oraz pasma 1 800 MHz na potrzeby systemów naziemnych umożliwiających dostarczanie usług łączności elektronicznej.
- (2) Efektywne wykorzystanie pasm 900 MHz i 1 800 MHz zostało poddane przeglądowi przez państwa członkowskie w celu uwzględnienia dodatkowych technologii oraz zapewnienia, dzięki stosownym środkom, zgodności technicznej z systemami GSM i UMTS określonymi w dyrektywie 87/372/EWG.
- (3) W dniu 15 czerwca 2009 r. Komisja, zgodnie z art. 4 ust. 2 decyzji nr 676/2002/WE, udzieliła Europejskiej Konferencji Administracji Pocztowych i Telekomunikacyjnych (CEPT) mandatu na określenie warunków technicznych dopuszczenia LTE oraz ewentualnie innych technologii w pasmach 900 MHz i 1 800 MHz.
- (4) Odpowiedź CEPT na mandat przedstawiono w raportach CEPT nr 40 i 41. W raportach stwierdzono, że systemy

LTE (Long Term Evolution) i WiMAX (Worldwide Interoperability for Microwave Access) można wprowadzić w pasmach 900 MHz i 1 800 MHz z zastosowaniem stosownych wartości separacji pomiędzy granicami kanałów odpowiednich nośnych.

- (5) W odniesieniu do równoległego funkcjonowania UMTS, LTE i WiMAX oraz systemów lotniczych powyżej 960 MHz w raportach CEPT nr 41 i 42 podano informacje i zalecenia dotyczące metod osłabiania zakłóceń.
- (6) Wyniki prac przeprowadzonych zgodnie z mandatem udzielonym CEPT należy zastosować w Unii, zaś państwa członkowskie powinny zostać zobowiązane do jak najszybszego ich wdrożenia, biorąc pod uwagę rosnące zapotrzebowanie rynkowe na wprowadzenie LTE i WiMAX w tych pasmach. Ponadto państwa członkowskie powinny zadbać o to, by UMTS, LTE i WiMAX zapewniały właściwą ochronę istniejących systemów w sąsiadujących pasmach częstotliwości.
- (7) Europejski Instytut Norm Telekomunikacyjnych (ETSI) kończy obecnie harmonizację norm EN 301908-21 i EN 301908-22 w celu uzyskania domniemanej zgodności z art. 3 ust. 2 dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady nr 1999/5/WE z dnia 9 marca 1999 r. w sprawie urządzeń radiowych i końcowych urządzeń telekomunikacyjnych oraz wzajemnego uznawania ich zgodności⁽⁴⁾.
- (8) Należy zatem odpowiednio zmienić załącznik do decyzji 2009/766/WE.
- (9) Środki przewidziane w niniejszej decyzji są zgodne z opinią Komitetu ds. Spektrum Radiowego,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

Załącznik do decyzji 2009/766/WE zastępuje się tekstem znajdującym się w załączniku do niniejszej decyzji.

⁽¹⁾ Dz.U. L 108 z 24.4.2002, s. 1.

⁽²⁾ Dz.U. L 274 z 20.10.2009, s. 32.

⁽³⁾ Dz.U. L 196 z 17.7.1987, s. 85.

⁽⁴⁾ Dz.U. L 91 z 7.4.1999, s. 10.

Artykuł 2

Niniejsza decyzja skierowana jest do państw członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia 18 kwietnia 2011 r.

W imieniu Komisji
Neelie KROES
Wiceprzewodniczący

ZAŁĄCZNIK

„ZAŁĄCZNIK

WYKAZ SYSTEMÓW NAZIEMNYCH, O KTÓRYM MOWA W ART. 3 I W ART. 4 UST. 2

Poniższe parametry techniczne stosuje się jako zasadniczą część warunków niezbędnych do zapewnienia możliwości współistnienia przy braku dwustronnych lub wielostronnych umów między sąsiadującymi sieciami, nie wykluczając mniej rygorystycznych parametrów technicznych, jeżeli operatorzy tych sieci uzgodnili je między sobą.

Systemy	Parametry techniczne	Terminy wdrożenia
UMTS spełniający normy UMTS opublikowane przez ETSI, w szczególności EN 301908-1, EN 301908-2, EN 301908-3 i EN 301908-11	<ol style="list-style-type: none"> 1. Separacja nośnych kanałów wynosząca 5 MHz lub więcej w przypadku dwóch sąsiadujących sieci UMTS. 2. Separacja nośnych kanałów wynosząca 2,8 MHz lub więcej w przypadku sąsiadujących sieci UMTS i GSM. 	9 maja 2010 r.
LTE spełniający normy LTE opublikowane przez ETSI, w szczególności EN 301908-1, EN 301908-13, EN 301908-14 i EN 301908-11	<ol style="list-style-type: none"> 1. Separacja częstotliwości wynosząca 200 kHz lub więcej między granicą kanału LTE a granicą kanału nośnej GSM w przypadku sąsiadujących sieci LTE i GSM. 2. Separacja częstotliwości nie jest wymagana między granicą kanału LTE a granicą kanału nośnej UMTS w przypadku sąsiadujących sieci LTE i UMTS. 3. Separacja częstotliwości nie jest wymagana między granicami kanałów LTE w przypadku dwóch sąsiadujących sieci LTE. 	31 grudnia 2011 r.
WiMAX spełniający normy WiMAX opublikowane przez ETSI, w szczególności EN 301908-1, EN 301908-21 i EN 301908-22	<ol style="list-style-type: none"> 1. Separacja częstotliwości wynosząca 200 kHz lub więcej między granicą kanału WiMAX a granicą kanału nośnej GSM w przypadku sąsiadujących sieci WiMAX i GSM. 2. Separacja częstotliwości nie jest wymagana między granicą kanału WiMAX a granicą kanału nośnej UMTS w przypadku sąsiadujących sieci WiMAX i UMTS. 3. Separacja częstotliwości nie jest wymagana między granicami kanałów WiMAX w przypadku dwóch sąsiadujących sieci WiMAX. 	31 grudnia 2011 r.”

DECYZJA WYKONAWCZA KOMISJI

z dnia 26 kwietnia 2011 r.

zezwalająca państwom członkowskim na przedłużenie tymczasowych zezwoleń przyznanych na nowe substancje czynne: kwas askorbinowy, ipkonazol, spiromesifen, topramezon i *Pseudomonas* sp. szczep DSMZ 13134

(notyfikowana jako dokument nr C(2011) 2668)

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

(2011/252/UE)

KOMISJA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając dyrektywę Rady 91/414/EWG z dnia 15 lipca 1991 r. dotyczącą wprowadzania do obrotu środków ochrony roślin⁽¹⁾, w szczególności jej art. 8 ust. 1 akapit czwarty,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Zgodnie z art. 6 ust. 2 dyrektywy 91/414/EWG we wrześniu 2004 r. Królestwo Niderlandów otrzymało od przedsiębiorstwa Citrex Nederland BV wniosek o wpisanie substancji czynnej kwas askorbinowy do załącznika I do dyrektywy 91/414/EWG. W decyzji Komisji 2005/751/WE⁽²⁾ potwierdzono, że dokumentacja jest kompletna oraz że może zostać uznana za zasadniczo spełniającą wymogi dotyczące danych i informacji określone w załączniku II i załączniku III do tej dyrektywy.
- (2) Zgodnie z art. 6 ust. 2 dyrektywy 91/414/EWG w marcu 2007 r. przedsiębiorstwo Kureha GmbH zwróciło się do Zjednoczonego Królestwa z wnioskiem o wpisanie substancji czynnej ipkonazol do załącznika I do dyrektywy 91/414/EWG. W decyzji Komisji 2008/20/WE⁽³⁾ potwierdzono, że dokumentacja jest kompletna oraz że może zostać uznana za zasadniczo spełniającą wymogi dotyczące danych i informacji określone w załączniku II i załączniku III do tej dyrektywy.
- (3) Zgodnie z art. 6 ust. 2 dyrektywy 91/414/EWG w kwietniu 2002 r. Zjednoczone Królestwo otrzymało wniosek od przedsiębiorstwa Bayer CropScience AG o wpisanie substancji czynnej spiromesifen do załącznika I do dyrektywy 91/414/WE. W decyzji Komisji 2003/105/WE⁽⁴⁾ potwierdzono, że dokumentacja jest kompletna oraz że może zostać uznana za zasadniczo spełniającą wymogi dotyczące danych i informacji określone w załączniku II i załączniku III do tej dyrektywy.
- (4) Zgodnie z art. 6 ust. 2 dyrektywy 91/414/EWG, w maju 2003 r. rząd Francji otrzymał od BASF SE wniosek o wpisanie substancji czynnej topramezon do załącznika I do dyrektywy 91/414/EWG. W decyzji Komisji 2003/850/WE⁽⁵⁾ potwierdzono, że dokumentacja jest kompletna oraz że może zostać uznana za zasadniczo

spełniającą wymogi dotyczące danych i informacji określone w załączniku II i załączniku III do tej dyrektywy.

- (5) Zgodnie z art. 6 ust. 2 dyrektywy 91/414/EWG w sierpniu 2008 r. Królestwo Niderlandów otrzymało od przedsiębiorstwa Sourcon-Padena GmbH & Co KG wniosek o wpisanie substancji czynnej *Pseudomonas* sp. szczep DSMZ 13134 do załącznika I do dyrektywy 91/414/EWG. W decyzji Komisji 2008/599/WE⁽⁶⁾ potwierdzono, że dokumentacja jest kompletna oraz że może zostać uznana za zasadniczo spełniającą wymogi dotyczące danych i informacji określone w załączniku II i załączniku III do tej dyrektywy.
- (6) Potwierdzenie kompletności dokumentacji było niezbędne, aby umożliwić ich szczegółowe zbadanie, a także aby umożliwić państwom członkowskim przyznawanie tymczasowych zezwoleń na okresy do trzech lat na środki ochrony roślin zawierające przedmiotowe substancje czynne przy spełnieniu warunków określonych w art. 8 ust. 1 dyrektywy 91/414/EWG, w szczególności warunku odnoszącego się do szczegółowej oceny substancji czynnych i środków ochrony roślin w świetle wymogów określonych w tej dyrektywie.
- (7) Wpływ tych substancji czynnych na zdrowie człowieka i środowisko naturalne został poddany ocenie zgodnie z przepisami art. 6 ust. 2 i 4 dyrektywy 91/414/EWG w odniesieniu do zastosowań proponowanych przez wnioskodawców. Państwa członkowskie pełniące rolę sprawozdawców przedłożyły Komisji odpowiednie projekty sprawozdań z oceny w dniach 10 września 2007 r. (kwas askorbinowy), 29 maja 2008 r. (ipkonazol), 9 marca 2004 r. (spiromesifen), 26 lipca 2007 r. (topramezon) i 3 listopada 2009 r. (*Pseudomonas* sp. szczep DSMZ 13134).
- (8) Po przedłożeniu projektów sprawozdań z oceny przez państwa członkowskie pełniące rolę sprawozdawców stwierdzono, że należy zwrócić się do wnioskodawców o dalsze informacje oraz zwrócić się do państw członkowskich pełniących rolę sprawozdawców o zbadanie tych informacji i przedstawienie ich oceny. W związku z powyższym dokumentacje są w dalszym ciągu badane, a zakończenie ich oceny nie będzie możliwe w terminie przewidzianym w dyrektywie 91/414/EWG w związku z decyzją Komisji 2009/579/WE⁽⁷⁾ (kwas askorbinowy) oraz 2009/311/WE⁽⁸⁾ (topramezon).
- (9) Ponieważ dotychczasowa ocena nie daje żadnego powodu do bezpośrednich obaw, należy umożliwić

⁽¹⁾ Dz.U. L 230 z 19.8.1991, s. 1.⁽²⁾ Dz.U. L 282 z 26.10.2005, s. 18.⁽³⁾ Dz.U. L 1 z 4.1.2008, s. 5.⁽⁴⁾ Dz.U. L 43 z 18.2.2003, s. 45.⁽⁵⁾ Dz.U. L 322 z 9.12.2003, s. 28.⁽⁶⁾ Dz.U. L 193 z 22.7.2008, s. 14.⁽⁷⁾ Dz.U. L 198 z 30.7.2009, s. 80.⁽⁸⁾ Dz.U. L 91 z 3.4.2009, s. 25.

państwom członkowskim przedłużenie na okres 24 miesięcy tymczasowych zezwoleń przyznanych na środki ochrony roślin zawierające wspomniane substancje, zgodnie z przepisami art. 8 dyrektywy 91/414/EWG, aby umożliwić prowadzenie dalszego badania dokumentacji. Oczekuje się, że ocena i proces decyzyjny w odniesieniu do decyzji w sprawie ewentualnego włączenia kwasu askorbinowego, ipkonazolu, spiromesifenu, topramezonu i *Pseudomonas* sp. szczep DSMZ 13134 do załącznika I do tej dyrektywy zostaną zakończone w ciągu 24 miesięcy.

- (10) Środki przewidziane w niniejszej decyzji są zgodne z opinią Stałego Komitetu ds. Łańcucha Żywnościowego i Zdrowia Zwierząt,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

Państwa członkowskie mogą przedłużyć tymczasowe zezwolenia na środki ochrony roślin zawierające kwas askorbinowy,

ipkonazol, spiromesifen, topramezon i *Pseudomonas* sp. szczep DSMZ 13134 na okres kończący się najpóźniej w dniu 30 kwietnia 2012 r.

Artykuł 2

Niniejsza decyzja traci moc z dniem 30 kwietnia 2012 r.

Artykuł 3

Niniejsza decyzja skierowana jest do państw członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia 26 kwietnia 2011 r.

W imieniu Komisji

John DALLI

Członek Komisji

DECYZJA WYKONAWCZA KOMISJI

z dnia 26 kwietnia 2011 r.

uznająca zasadniczo kompletność dokumentacji przedłożonych do szczegółowego badania w celu ewentualnego włączenia metobromuronu, kwasu S-absycsynowego, *Bacillus amyloliquefaciens* subsp. *plantarum* D747, *Bacillus pumilus* QST 2808 i *Streptomyces lydicus* WYEC 108 do załącznika I do dyrektywy Rady 91/414/EWG

(notyfikowana jako dokument nr C(2011) 2675)

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

(2011/253/UE)

KOMISJA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając dyrektywę Rady 91/414/EWG z dnia 15 lipca 1991 r. dotyczącą wprowadzania do obrotu środków ochrony roślin ⁽¹⁾, w szczególności jej art. 6 ust. 3,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Dyrektywa 91/414/EWG przewiduje ustalenie unijnego wykazu substancji czynnych dopuszczonych do wykorzystania w środkach ochrony roślin.
- (2) Dokumentacja dotycząca substancji czynnej metobromuron została przedłożona władzom Francji przez Belchim crop protection NV/SA dnia 15 grudnia 2010 r. wraz z wnioskiem o jej włączenie do załącznika I do dyrektywy 91/414/EWG.
- (3) Dokumentacja dotycząca substancji czynnej kwas S-absycsynowy została przedłożona władzom Niderlandów przez Valent BioScience Corporation dnia 9 grudnia 2010 r. wraz z wnioskiem o jej włączenie do załącznika I do dyrektywy 91/414/EWG.
- (4) Dokumentacja dotycząca substancji czynnej *Bacillus amyloliquefaciens* subsp. *plantarum* szczep D747 została przedłożona władzom Niemiec przez Mitsui AgriScience International SA/NV dnia 21 października 2010 r. wraz z wnioskiem o jej włączenie do załącznika I do dyrektywy 91/414/EWG.
- (5) Dokumentacja dotycząca substancji czynnej *Bacillus pumilus* szczep QST 2808 została przedłożona władzom Niderlandów przez AgraQuest Inc dnia 3 grudnia 2010 r. wraz z wnioskiem o jej włączenie do załącznika I do dyrektywy 91/414/EWG.
- (6) Dokumentacja dotycząca substancji czynnej *Streptomyces lydicus* szczep WYEC 108 została przedłożona władzom Niderlandów przez FuturEco BioScience SL dnia 6 sierpnia 2010 r. wraz z wnioskiem o jej włączenie do załącznika I do dyrektywy 91/414/EWG.

(7) Władze Francji, Niderlandów i Niemiec poinformowały Komisję, że po wstępnym badaniu można uznać, że dokumentacje dotyczące tych substancji czynnych spełniają wymogi dotyczące danych i informacji określone w załączniku II do dyrektywy 91/414/EWG. Przedłożone dokumentacje spełniają również wymogi w zakresie danych i informacji określone w załączniku III do dyrektywy 91/414/EWG w odniesieniu do środka ochrony roślin zawierającego te substancje czynne. Zgodnie z art. 6 ust. 2 dyrektywy 91/414/EWG dokumentacje zostały następnie przekazane przez wnioskodawców Komisji i pozostałym państwom członkowskim oraz Stałemu Komitetowi ds. Łańcucha Żywnościowego i Zdrowia Zwierząt.

(8) Niniejsza decyzja powinna stanowić formalne potwierdzenie, na poziomie Unii, że powyższe dokumentacje uznano za zasadniczo spełniające wymogi w zakresie danych i informacji określone w załączniku II i, dla przynajmniej jednego środka ochrony roślin zawierającego jedną z substancji czynnych, wymogi określone w załączniku III do dyrektywy 91/414/EWG.

(9) Środki przewidziane w niniejszej decyzji są zgodne z opinią Stałego Komitetu ds. Łańcucha Żywnościowego i Zdrowia Zwierząt,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

Dokumentacje dotyczące substancji czynnych, o których mowa w załączniku do niniejszej decyzji, przedłożone Komisji i państwom członkowskim celem włączenia tych substancji do załącznika I do dyrektywy 91/414/EWG, zasadniczo spełniają wymogi w zakresie danych i informacji określone w załączniku II do tej dyrektywy.

Dokumentacje te spełniają także wymogi w zakresie danych i informacji określone w załączniku III do dyrektywy 91/414/EWG w odniesieniu do środka ochrony roślin zawierającego substancję czynną, biorąc pod uwagę proponowane zastosowania.

⁽¹⁾ Dz.U. L 230 z 19.8.1991, s. 1.

Artykuł 2

Państwa członkowskie pełniące rolę sprawozdawców kontynuują proces szczegółowego badania dokumentacji, o których mowa w art. 1, i, w możliwie najkrótszym terminie, a najpóźniej do dnia 30 kwietnia 2012 r. przekazują Komisji wnioski z tego badania z zaleceniem włączenia bądź niewłączenia substancji czynnych, o których mowa w art. 1, do załącznika I do dyrektywy 91/414/EWG wraz z wszelkimi warunkami dotyczącymi tych włączeń.

Artykuł 3

Niniejsza decyzja skierowana jest do państw członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia 26 kwietnia 2011 r.

W imieniu Komisji

John DALLI

Członek Komisji

ZAŁĄCZNIK

SUBSTANCJE CZYNNE, KTÓRYCH DOTYCZY NINIEJSZA DECYZJA

Nazwa zwyczajowa, numer identyfikacyjny CIPAC	Wnioskodawca	Data złożenia wniosku	Państwo członkowskie pełniące rolę sprawozdawcy
Metobromuron Nr CIPAC: 168	Belchim crop protection NV/SA	15 grudnia 2010 r.	FR
Kwas S-abcysynowy Nr CIPAC: nie przypisano	Valent BioScience Corporation	9 grudnia 2010 r.	NL
<i>Bacillus amyloliquefaciens</i> subsp. <i>plantarum</i> szczep D747 Nr CIPAC: nie dotyczy	Mitsui AgriScience International SA/NV	21 października 2010 r.	DE
<i>Bacillus pumilus</i> szczep QST 2808 Nr CIPAC: nie dotyczy	AgraQuest Inc	3 grudnia 2010 r.	NL
<i>Streptomyces lydicus</i> szczep WYEC 108 Nr CIPAC: nie dotyczy	FuturEco BioScience SL	6 sierpnia 2010 r.	NL

DECYZJA KOMISJI

z dnia 20 kwietnia 2011 r.

w sprawie rozliczenia rachunków niektórych agencji płatniczych w Niemczech, Włoszech i Rumunii dotyczących wydatków finansowanych przez Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich (EFRROW) za rok budżetowy 2009*(notyfikowana jako dokument nr C(2011) 2748)***(Jedynie teksty w językach niemieckim, włoskim i rumuńskim są autentyczne)**

(2011/254/UE)

KOMISJA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając rozporządzenie Rady (WE) nr 1290/2005 z dnia 21 czerwca 2005 r. w sprawie finansowania wspólnej polityki rolnej ⁽¹⁾, w szczególności jego art. 30 i 33,

po konsultacji z Komitetem Funduszu,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Decyzjami Komisji 2010/263/UE ⁽²⁾ i 2010/722/UE ⁽³⁾ rozliczono za rok budżetowy 2009 rachunki wszystkich agencji płatniczych z wyłączeniem niemieckich agencji płatniczych „Bayern” i „Rheinland-Pfalz”, włoskiej agencji płatniczej „ARBEA” i rumuńskiej agencji płatniczej „PARDF”.
- (2) W świetle otrzymanych nowych informacji oraz wyników dodatkowych kontroli Komisja jest już w stanie podjąć decyzję w sprawie wydatków finansowanych przez Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich (EFRROW) dotyczącą kompletności, dokładności i prawdziwości ksiąg rachunkowych przedłożonych przez niemieckie agencje płatnicze „Bayern” i „Rheinland-Pfalz”, włoską agencję płatniczą „ARBEA” i rumuńską agencję płatniczą „PARDF”.
- (3) Zgodnie z art. 30 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 1290/2005 niniejsza decyzja pozostaje bez uszczerbku

dla ewentualnych późniejszych decyzji Komisji wykluczających z finansowania UE wydatki dokonane niezgodnie z przepisami UE,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

Niniejszym zostają rozliczone rachunki niemieckich agencji płatniczych „Bayern” i „Rheinland-Pfalz”, włoskiej agencji płatniczej „ARBEA” i rumuńskiej agencji płatniczej „PARDF” dotyczące wydatków finansowanych przez Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich (EFRROW) w odniesieniu do roku budżetowego 2009.

Kwoty, które na podstawie niniejszej decyzji podlegają zwrotowi przez każde z państw członkowskich lub które są płatne na rzecz każdego państwa członkowskiego w ramach poszczególnych programów rozwoju obszarów wiejskich, wraz z kwotami wynikającymi z zastosowania art. 33 ust. 8 rozporządzenia (WE) nr 1290/2005, określono w załączniku.

Artykuł 2

Niniejsza decyzja skierowana jest do Republiki Federalnej Niemiec, Republiki Włoskiej i Rumunii.

Sporządzono w Brukseli dnia 20 kwietnia 2011 r.

W imieniu Komisji

Dacian CIOLOȘ

Członek Komisji

⁽¹⁾ Dz.U. L 209 z 11.8.2005, s. 1.⁽²⁾ Dz.U. L 113 z 6.5.2010, s. 14.⁽³⁾ Dz.U. L 312 z 27.11.2010, s. 25.

ZAŁĄCZNIK

ROZLICZENIE WYDATKÓW WYŁĄCZONYCH Z ROZLICZENIA W PODZIALE NA PROGRAMY I ŚRODKI ROZWOJU OBSZARÓW WIEJSKICH ZA ROK BUDŻETOWY 2009

Kwoty do zwrotu przez państwa członkowskie lub płatne na ich rzecz w ramach poszczególnych programów

(w euro)

CCI	Wydatki 2009	Korekty	Ogółem	Kwoty, które nie mogą zostać ponownie wykorzystane	Zatwierdzona kwota rozliczona za RB 2009	Zwrócone państwu członkowskiemu kwoty płatności okresowych za rok budżetowy	Kwoty podlegające zwrotowi (-) lub płatne na rzecz (+) państwa członkowskiego
DE: 2007DE06RPO004	i	ii	iii = i + ii	iv	v = iii - iv	vi	vii = v - vi
121	259 668,44	0,00	259 668,44	0,00	259 668,44	259 668,44	0,00
123	5 730 300,00	0,00	5 730 300,00	0,00	5 730 300,00	5 730 300,00	0,00
125	10 764 435,78	0,00	10 764 435,78	0,00	10 764 435,78	10 764 435,78	0,00
126	6 992 203,75	0,00	6 992 203,75	0,00	6 992 203,75	6 992 203,75	0,00
211	12 160 787,17	0,00	12 160 787,17	0,00	12 160 787,17	12 160 787,17	0,00
212	43 167 210,11	0,00	43 167 210,11	0,00	43 167 210,11	43 167 210,11	0,00
213	224 555,29	0,00	224 555,29	0,00	224 555,29	224 555,29	0,00
214	91 278 547,84	0,00	91 278 547,84	0,00	91 278 547,84	91 278 547,84	0,00
216	560 300,00	0,00	560 300,00	0,00	560 300,00	560 300,00	0,00
221	- 90,05	0,00	- 90,05	0,00	- 90,05	- 90,05	0,00
225	493 654,72	0,00	493 654,72	0,00	493 654,72	493 654,72	0,00
227	2 504 517,81	0,00	2 504 517,81	0,00	2 504 517,81	2 504 517,81	0,00
322	14 304 064,62	0,00	14 304 064,62	0,00	14 304 064,62	14 304 064,62	0,00
323	5 687 519,01	0,00	5 687 519,01	0,00	5 687 519,01	5 687 519,01	0,00
413	59 476,00	0,00	59 476,00	0,00	59 476,00	59 476,00	0,00
421	17 324,00	0,00	17 324,00	0,00	17 324,00	17 324,00	0,00
431	36 491,00	0,00	36 491,00	0,00	36 491,00	36 491,00	0,00
511	117 389,50	0,00	117 389,50	0,00	117 389,50	117 389,50	0,00
Ogółem	194 358 354,99	0,00	194 358 354,99	0,00	194 358 354,99	194 358 354,99	0,00
DE: 2007DE06RPO017	i	ii	iii = i + ii	iv	v = iii - iv	vi	vii = v - vi
111	100 328,50	0,00	100 328,50	0,00	100 328,50	100 328,50	0,00
112	395 323,88	0,00	395 323,88	0,00	395 323,88	395 323,88	0,00
121	4 912 020,18	0,00	4 912 020,18	0,00	4 912 020,18	4 912 020,18	0,00
123	1 648 837,11	0,00	1 648 837,11	0,00	1 648 837,11	1 648 837,11	0,00
125	10 734 057,33	0,00	10 734 057,33	0,00	10 734 057,33	10 734 057,33	0,00
126	2 154 959,26	0,00	2 154 959,26	0,00	2 154 959,26	2 154 959,26	0,00
132	8 657,94	0,00	8 657,94	0,00	8 657,94	8 657,94	0,00
212	5 849 791,23	0,00	5 849 791,23	0,00	5 849 791,23	5 849 791,23	0,00
214	8 178 342,65	0,00	8 178 342,65	0,00	8 178 342,65	8 178 342,65	0,00

(w euro)

CCI	Wydatki 2009	Korekty	Ogółem	Kwoty, które nie mogą zostać ponownie wykorzystane	Zatwierdzona kwota rozliczona za RB 2009	Zwrócone państwu członkowskiemu kwoty płatności okresowych za rok budżetowy	Kwoty podlegające zwrotowi (-) lub płatne na rzecz (+) państwa członkowskiego
	i	ii	iii = i + ii	iv	v = iii - iv	vi	vii = v - vi
DE: 2007DE06RPO017							
216	1 367,06	0,00	1 367,06	0,00	1 367,06	1 367,06	0,00
227	502 795,50	0,00	502 795,50	0,00	502 795,50	502 795,50	0,00
311	496 495,50	0,00	496 495,50	0,00	496 495,50	496 495,50	0,00
323	537 213,39	0,00	537 213,39	0,00	537 213,39	537 213,39	0,00
341	282 171,64	0,00	282 171,64	0,00	282 171,64	282 171,64	0,00
413	3 466,65	0,00	3 466,65	0,00	3 466,65	3 466,65	0,00
431	183 731,63	0,00	183 731,63	0,00	183 731,63	183 731,63	0,00
511	86 874,50	0,00	86 874,50	0,00	86 874,50	86 874,50	0,00
Ogółem	36 076 433,95	0,00	36 076 433,95	0,00	36 076 433,95	36 076 433,95	0,00
IT: 2007IT06RPO017							
211	100 628,67	0,00	100 628,67	0,00	100 628,67	100 628,67	0,00
212	79 124,10	0,00	79 124,10	0,00	79 124,10	79 124,10	0,00
214	15 810 485,53	0,00	15 810 485,53	0,00	15 810 485,53	15 810 366,35	119,18
221	1 047 000,23	0,00	1 047 000,23	0,00	1 047 000,23	1 047 000,23	0,00
Ogółem	17 037 238,53	0,00	17 037 238,53	0,00	17 037 238,53	17 037 119,35	119,18
RO: 2007RO06RPO001							
112	4 624 517,57	0,00	4 624 517,57	0,00	4 624 517,57	4 837 089,84	- 212 572,27
121	71 594 296,40	0,00	71 594 296,40	0,00	71 594 296,40	71 591 194,43	3 101,97
123	20 065 495,06	0,00	20 065 495,06	0,00	20 065 495,06	20 064 878,85	616,21
141	969 406,57	0,00	969 406,57	0,00	969 406,57	1 010 400,00	- 40 993,43
211	72 463 835,05	0,00	72 463 835,05	0,00	72 463 835,05	74 514 093,71	- 2 050 258,66
212	26 517 136,14	0,00	26 517 136,14	0,00	26 517 136,14	27 733 960,25	- 1 216 824,11
214	111 954 519,17	0,00	111 954 519,17	0,00	111 954 519,17	117 056 710,44	- 5 102 191,27
312	577 973,58	0,00	577 973,58	0,00	577 973,58	577 973,58	0,00
313	85 874,54	0,00	85 874,54	0,00	85 874,54	85 874,54	0,00
322	2 787 198,86	0,00	2 787 198,86	0,00	2 787 198,86	2 787 198,86	0,00
511	939 429,44	0,00	939 429,44	0,00	939 429,44	939 429,48	- 0,04
611	216 097 850,90	0,00	216 097 850,90	0,00	216 097 850,90	244 729 075,07	- 28 631 224,17
Ogółem	528 677 533,28	0,00	528 677 533,28	0,00	528 677 533,28	565 927 879,05	- 37 250 345,77

CENY PRENUMERATY w 2011 r. (bez VAT, włącznie z normalną opłatą za dostawę przesyłki)

Dziennik Urzędowy UE, serie L i C, wyłącznie wersja papierowa	w 22 językach urzędowych UE	1 100 EUR/rok
Dziennik Urzędowy UE, serie L i C, wersja papierowa + roczne wydanie na płycie DVD	w 22 językach urzędowych UE	1 200 EUR/rok
Dziennik Urzędowy UE, seria L, wyłącznie wersja papierowa	w 22 językach urzędowych UE	770 EUR/rok
Dziennik Urzędowy UE, serie L i C, miesięczne wydanie na płycie DVD (komplet)	w 22 językach urzędowych UE	400 EUR/rok
Suplement do Dziennika Urzędowego (seria S) – Ogłoszenia o przetargach, płyta DVD raz w tygodniu	wielojęzyczny: w 23 językach urzędowych UE	300 EUR/rok
Dziennik Urzędowy UE, seria C – Konkursy	w językach, których dotyczy konkurs	50 EUR/rok

Prenumerata *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*, który jest wydawany w językach urzędowych Unii, dostępna jest w 22 wersjach językowych. Dziennik Urzędowy składa się z dwóch serii – L (Legislacja) oraz C (Informacje i zawiadomienia).

Dla każdej wersji językowej jest otwierana osobna prenumerata.

Zgodnie z rozporządzeniem Rady (WE) nr 920/2005, opublikowanym w Dzienniku Urzędowym L 156 z dnia 18 czerwca 2005 r., instytucje Unii Europejskiej nie mają obowiązku sporządzania wszystkich aktów prawnych w języku irlandzkim ani publikowania ich w tym języku. W związku z tym irlandzkie wydania Dziennika Urzędowego sprzedawane są osobno.

Prenumerata Suplementu do Dziennika Urzędowego (seria S – Ogłoszenia o przetargach) obejmuje wszystkie 23 wersje językowe na pojedynczej płycie DVD.

Na żądanie prenumeratorzy *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej* mogą otrzymać różne załączniki do Dziennika Urzędowego. Prenumeratory informowani są o publikacji załączników poprzez zawiadomienia dołączane do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*.

Sprzedaż i prenumerata

Prenumeratę różnych odpłatnych publikacji wydawanych okresowo, na przykład prenumeratę *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*, można zamówić u naszych dystrybutorów handlowych. Wykaz dystrybutorów handlowych znajduje się na stronie internetowej:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_pl.htm

Portal EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) zapewnia bezpośredni i bezpłatny dostęp do prawodawstwa Unii Europejskiej. EUR-Lex umożliwia dostęp do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej* oraz traktatów, aktów prawnych, orzecznictwa i aktów przygotowawczych.

Dodatkowe informacje o Unii Europejskiej znajdują się na stronie: <http://europa.eu>

